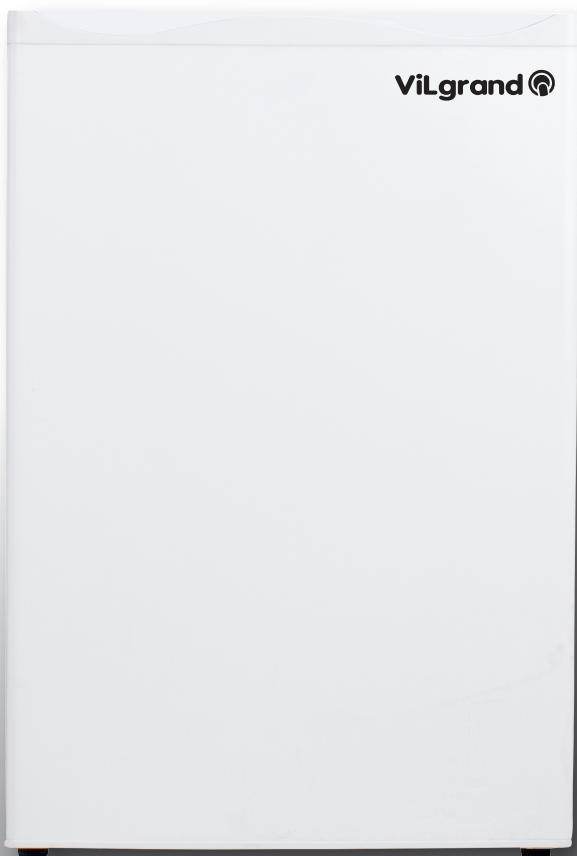


# ViLgrand

**VCF075V**



**МОРОЗИЛЬНА КАМЕРА  
МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА**

**КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ  
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ/ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

<b>Модель</b>	<b>Модель</b>	<b>VCF075V</b>
Об'єм	Объём	88 л
Потужність	Мощность	90 Вт
Номінальна напруга	Номинальное напряжение	220-240 В
Номінальна частота	Номинальная частота	50-60 Гц
Клас енергозбереження	Класс энергосбережения	A+
Кліматичний клас	Климатический класс	ST - субтропічний / ST - субтропический
Холодоагент	Хладагент	R600a
Шухляди	Лотки	4 шт
Заморожуюча здатність	Замораживающая способность	8кг за 24год / 8кг в 24ч
Мінімальна температура	Минимальная температура	-22°C
Рівень шуму	Уровень шума	≤42 дБ
Габарити виробу	Габариты изделия	570x600x860 мм
Маса нетто/брутто	Масса нетто/брутто	30 кг / 33 кг

**КОМПЛЕКТНІСТЬ/КОМПЛЕКТНОСТЬ**

Морозильна камера	Морозильная камера	1
Інструкція	Инструкция	1
Гарантійний талон	Гарантийный талон	1
Упаковка	Упаковка	1

**Шановний покупцю! Дякуємо Вам за придбання товару Торгової Марки «ViLgrand».**

**Наші вироби - вірні і надійні помічники у Вашому домашньому господарстві. Дякуємо за Ваш вибір!**

Для правильного користування та уникнення непорозумінь уважно ознайомтеся з даною Інструкцією з експлуатації. Вона містить важливу інформацію з техніки безпеки і користування приладом. Невиконання правил та рекомендацій, викладених в даній інструкції, може призвести до пожежі, вибуху, удару електричним струмом, опіків або інших серйозних травм. Зберігайте це керівництво з експлуатації, щоб мати можливість звернутися до нього в майбутньому або передати його, якщо знадобиться, наступному власникові разом з приладом.

При дотриманні правил експлуатації та техніки безпеки термін експлуатації приладу складає 5 років.

При покупці приладу переконайтеся в наявності дати продажу, підпису і штампі продавця. Вимагайте від продавця перевірки у Вашій присутності справності і комплектності приладу.

### **ВИКОРИСТАННЯ ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ**

Цей прилад призначений виключно для застосування в домашніх умовах і для зберігання заморожених продуктів, а також для заморожування свіжих продуктів та приготування льоду.

Застосування приладу за іншою метою небезпечно і неприпустимо. Виробник/продавець не несуть відповідальності за шкоду, спричинену користувачеві в результаті використання ним приладу не за призначенням або неправильного його обслуговування. Дозволяється використовувати прилад тільки згідно з пунктами, наведеними в цій інструкції. Тому суворо дотримуйтеся наступних вказівок.

### **ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ**

Даний прилад містить холодоагент ізобутан R600a, який є природним газом. Він екологічно безпечний, але в той же час є горючим газом. Стежте при транспортуванні і установці морозильної камери за тим, щоб не були пошкоджені ніякі компоненти контуру охолодження. Викид холодоагенту може привести до травми очей! Якщо контур пошкоджено:

- уникайте відкритого вогню та джерел іскріння,
- витягніть шнур живлення з розетки,
- провітріть приміщення,
- зверніться до сервісного центру.

1.1 Перед використанням перевірте прилад (корпус, мережевий шнур,

штепсель та інші комплектуючі) на наявність видимих пошкоджень. Не намагайтеся вмикати і використовувати прилад при наявності пошкоджень, а також не намагайтеся самостійно ремонтувати прилад! Зверніться в авторизований сервісний центр.

1.2 Перед вмиканням даного пристрою переконайтеся, що характеристики мережі відповідають характеристикам приладу. Вмикайте прилад тільки в розетку з заземленням! Неприпустимо підключення приладу до електромережі через подовжувач!

1.3 Прилад можуть використовувати особи з обмеженими фізичними, сенсорними здібностями чи розумовими вадами, або з нестачею досвіду та знання, якщо вони розуміють можливі небезпеки, або за ними здійснюється контроль відповідальною особою, щоб забезпечити безпеку використання приладу.

1.4 Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років і старше, якщо вони перебувають під наглядом дорослих або їх проінструктовано про безпечне користування приладом і вони розуміють можливі небезпеки. Чищення та обслуговування приладів можливо для дітей старше 8 років під наглядом дорослих. Прилад та його шнур потрібно тримати недосяжним для дітей менше 8 років. Не дозволяйте дітям гратися з приладом або користуватися ним без нагляду дорослих!

1.5 Не піддавайте прилад дії високих температур і хімічно агресивних рідин.

1.6 Стежте, щоб шнур не торкався поверхонь, що нагріваються, гострих предметів, не допускайте заплутування шнура.

1.7 Від'єднуйте прилад від електромережі, беручись не за шнур, а за вилку.

1.8 Якщо Ви виявили будь-які порушення в роботі приладу, негайно вимкніть його від мережі та зверніться в авторизований сервісний центр.

Прилад категорично забороняється вмикати, якщо:

- Пошкоджений мережевий з'єднувальний шнур / вилка,
- На приладі є видимі пошкодження,
- Перед цим прилад впав.

Зверніться в авторизований сервісний центр для діагностики або ремонту.

1.9 Встановлюйте прилад тільки на суху, рівну поверхню всередині приміщень! Прилад не призначений для використання на відкритому повітрі!

1.10 Не встановлюйте морозильну скриню поблизу джерел тепла, наприклад, газової або електричної плити, або там, де на неї потрапляють прямі сонячні промені.

1.11 Ніколи не використовуйте прилад в приміщеннях, де зберігаються легkozаймисті матеріали або утворюються вибухонебезпечні гази.

1.12 З метою безпеки всі роботи з ремонту та обслуговування приладу, крім чистки, повинні виконуватися тільки представниками уповноважених авторизованих сервісних центрів компанії «ViLgrand».

1.13 Ніколи не торкайтеся мокрими руками до заморожених продуктів. Ніколи не кладіть до рота продукти або кубики льоду відразу після того, як дістали їх з морозильної камери. Через занадто низьку температуру можливо отримати травму.

1.14 Заборонено зберігати у приладі вибухонебезпечні речовини.

1.15 Не зберігайте в морозильній камері банки і пляшки з газованими напоями, а також з рідинами, які можуть замерзнути. Банки та пляшки можуть лопнути.

1.16 Ніколи не користуйтеся гострими предметами для того, щоб

- видалити шар інею або льоду,

- відокремити примерзлі продукти.

1.17 Забороняється поміщати в морозильну камеру працюючі електроприлади, електронагрівальні прилади або свічки.

1.18 Встановлюйте морозильну камеру так, щоб забезпечити безперешкодний доступ повітря до вентиляційних отворів. Відстань до стін або меблів повинна складати не менш ніж 10 см.

1.19 Прилад розраховано на певний кліматичний клас (діапазон навколишніх температур), меж якого потрібно суворо дотримуватися. Кліматичний клас виробу вказаний в таблиці параметрів в інструкції.

1.20 Забороняється використовувати для розморожування та чистки приладу пароструминний очищувач, аерозолі, засоби від обмерзання, гострі або важкі предмети.

1.21 Не допускайте потрапляння води на будь-які частини працюючої морозильної камери і не мийте її, якщо вона увімкнута у мережу. Не встановлюйте морозильну камеру біля раковин та кранів, щоб уникнути потрапляння води.

1.22 Після вимикання морозильної камери зачекайте мінімум 5 хвилин перед повторним вмиканням у мережу. Це необхідно для нормальної роботи компресора.

## ЕКСПЛУАТАЦІЯ

2.1 Зніміть усі пакувальні матеріали. Перед початком роботи дозвольте приладу постояти приблизно одну годину з відкритими дверима камери.

2.2 Промийте морозильну камеру всередині і зовні водою, можливо додати невелику кількість м'якочого засобу. Витріть насухо.

2.3 Увімкніть морозильну камеру у мережу і морозильна камера почне охолоджуватися. Перед тим, як перший раз покласти в морозильну камеру продукти, дозвольте виробу охолодитись декілька годин, щоб температура стала досить низькою.

2.4 Регулюйте температуру всередині морозильної камери за допомогою перемикача термостата. Для нормальної роботи достатньо встано-

вити перемикач у положення від 3 до 5, при такому положенні забезпечується оптимальний режим зберігання заморожених продуктів.

2.5 Якщо треба заморозити продукти, переведіть перемикач у крайнє праве положення. У цьому випадку компресор працює в неперервному режимі, що забезпечує мінімальну температуру і швидке заморожування продуктів. Не дозволяйте приладу працювати в цьому режимі занадто довго! Через декілька годин обов'язково поверніть перемикач в нормальне положення (між 3 та 5).

2.6 Закладайте продукти для заморожування невеликими порціями. Не кладіть в морозильну камеру теплі продукти! Закладка занадто великої кількості продуктів кімнатної температури або теплих продуктів може привести до підвищення температури всередині морозильної камери і вплинути на якість продуктів.

2.7 Для забезпечення циркуляції повітря всередині морозильної камери не закладайте занадто багато продуктів.

### **ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА**

3.1 Якщо морозильна камера працює у звичайному режимі, в ній утворюється шар інею та льоду. Коли товщина шару досягає 5-6 мм, скриню необхідно розморозити.

3.2 Дістаньте зі скрині усі заморожені продукти.

3.3 Вимкніть морозильну камеру від мережі.

3.4 Залиште двері камери відкритою.

3.5 Підставте посуд під дренажну трубку, щоб зібрати талу воду, та відкрутіть дренажний ковпачок.

3.6 Не користуйтеся гострими предметами, електронагрівальними приладами, парострумовими очищувачами, засобами від обледеніння, аерозолями для розморожування та очистки приладу.

3.7 Коли лід / іній повністю розтанув і вода витекла, помийте і просушіть морозильну камеру, закрутіть дренажний ковпачок.

3.8 Закрийте кришку морозильної камери та увімкніть його в електромережу.

3.9 Прилад готовий до використання. Дивіться пункт 2.3 у розділі ЕКСПЛУАТАЦІЯ.

### **ЗБЕРІГАННЯ ТА УТИЛІЗАЦІЯ**

Якщо Ви зберігаєте непрацюючу морозильну камеру, то зніміть ущільнювач з дверей, щоб забезпечити вентиляцію камери. Це необхідно на випадок, якщо всередині камери випадково закрийється дитина під час гри. По можливості помістіть камеру в місці, недоступному для дітей.

## МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ ТА МЕТОДИ ЇХ УСУНЕННЯ

Пристрій не охолоджується	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Пристрій не увімкнений в мережу; увімкніть пристрій до електромережі.</li> <li>- Регулятор температури знаходиться в положенні MIN; переведіть регулятор у потрібне положення.</li> <li>- Вимкнене термореле захисту компресора. Зачекайте поки компресор охолоне і термореле увімкнеться автоматично.</li> </ul>
Не витримується температурний режим	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Перевірте положення термостата; встановіть потрібне значення температури.</li> <li>- Порушена циркуляція повітря біля вентиляційних отворів (наприклад, занадто мала відстань до стіни або меблів, на вентиляційних решітках утворився шар пилу); забезпечте нормальну циркуляцію повітря.</li> <li>- Морозильна камера розташована на сонці або поблизу джерел тепла; перемістіть морозильну камеру або інші прилади.</li> <li>- Часто / надовго відкривається дверцята приладу; намагайтеся відкривати / залишати морозильну камеру відкритою якомога рідше.</li> <li>- Занадто велика кількість продуктів в морозилці (вище лінії завантаження); зменшіть кількість продуктів.</li> <li>- Товстий шар інею (більше 5 мм); необхідно розморозити морозильну камеру.</li> </ul>
Нехарактерні звуки	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Прилад встановлений нерівно, на криву або нестійку поверхню; встановіть прилад на рівну, міцну поверхню.</li> <li>- Прилад торкається до інших меблів або інших приладів; відсуньте прилад від інших меблів або інших приладів.</li> </ul> <p>На початку роботи компресор видає більше шуму, коли знижується температура, шум теж знижується.</p>
Конденсат на поверхні приладу	<p>Конденсат на зовнішній поверхні морозильної камери може з'являтися в жарку і вологу погоду, коли водяна пара конденсується на холодній поверхні. Це нормально. Витріть конденсат сухою ганчіркою.</p>

## ВАШ ВНЕСОК НА ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

### Утилізація транспортної упаковки

Просимо Вас по можливості здати упаковку в пункт прийому вторсировини.

### Утилізація приладу

Електричні та електронні прилади, що відпрацювали, часто містять необхідні для їх роботи і безпеки шкідливі речовини. При неправильній утилізації приладів, що відпрацювали свій термін експлуатації, та їх потраплянні до побутового сміття, такі речовини можуть завдати шкоди здоров'ю людини і навколишньому середовищу. Тому не рекомендується викидати прилади, що відпрацювали свій термін експлуатації разом зі звичайним побутовим сміттям. Рекомендуємо Вам здати такий прилад до пункту прийому та утилізації електричних та електронних приладів. До моменту відправлення на утилізацію прилад, що відпрацював свій термін експлуатації, повинен зберігатися в безпечному місці.

**Уважаемый покупатель! Благодарим Вас за приобретение товара Торговой Марки «ViLgrand». Наши изделия - верные и надежные помощники в Вашем домашнем хозяйстве. Спасибо за Ваш выбор!**

Для правильной эксплуатации и во избежание недоразумений внимательно ознакомьтесь с данным Руководством по эксплуатации. В нем содержатся важные указания по технике безопасности и пользованию прибором. Невыполнение правил, изложенных в данном руководстве по эксплуатации, может привести к пожару, взрыву, удару электрическим током, ожогам и другим серьезным травмам. Сохраняйте данное руководство по эксплуатации, чтобы иметь возможность обратиться к нему в будущем или передать его, если понадобится, следующему владельцу вместе с прибором.

При соблюдении правил эксплуатации и техники безопасности срок эксплуатации прибора составляет 5 лет.

*При покупке прибора необходимо убедиться в наличии даты продажи, подписи продавца и штампа магазина. Требуйте от продавца проверки в Вашем присутствии исправности и комплектности прибора.*

### **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ**

Этот прибор предназначен исключительно для применения внутри помещений для хранения замороженных продуктов, а также для замораживания свежих продуктов и приготовления льда. Применение для других целей опасно и полностью исключено. Производитель/продавец не несет ответственности за ущерб, причиненный пользователю в результате использования им прибора не по назначению или неправильного обслуживания. Разрешается использовать прибор только согласно пунктам, приведенным в данном руководстве по эксплуатации. Поэтому строго соблюдайте приведенные ниже указания.

#### **1. ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ**

Данный прибор содержит хладагент изобутан R600a, являющийся природным газом. Он экологически безопасен, но в то же время является горючим газом. Проследите при транспортировке и установке морозильного ларя за тем, чтобы не были повреждены никакие компоненты контура охлаждения. Выброс хладагента может привести к травме глаз! При повреждениях контура:

- избегайте открытого пламени или источников искрения,
- вытащите сетевую вилку из розетки,
- проветрите помещение,

- обратитесь в сервисный центр.

1.1 Перед использованием проверьте прибор (корпус, сетевой шнур, штепсельную вилку и другие комплектующие) на наличие видимых повреждений. Не пытайтесь включать и использовать прибор при наличии повреждений, а также не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор! Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

1.2 Перед включением данного устройства, убедитесь, что характеристики сети соответствуют характеристикам прибора. Включайте прибор только в розетку с заземлением! Не допускается подключение прибора к электросети через удлинитель!

1.3 Прибор могут использовать лица с ограниченными физическими, сенсорными способностями и умственными недостатками, или с недостатком опыта и знания, если они понимают возможные опасности, либо за ними осуществляется контроль ответственным лицом, чтобы обеспечить безопасность использования прибора.

1.4 Данный прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, если они находятся под наблюдением взрослых или проинструктированы о безопасном пользовании прибором и понимают возможные опасности. Чистка и обслуживание приборов возможна для детей старше 8 лет, находящихся под присмотром взрослых. Прибор и его шнур нужно держать недосягаемыми для детей менее 8 лет. Не позволяйте детям играть с прибором или пользоваться им без присмотра взрослых.

1.5 Не подвергайте прибор действию высоких температур и химически агрессивных жидкостей.

1.6 Следите, чтобы сетевой шнур не касался нагреваемых поверхностей, острых предметов, не допускайте запутывания шнура.

1.7 Отсоединяйте вилку из розетки электросети, берясь не за шнур, а за вилку.

1.8 При обнаружении любых неполадок в работе прибора, немедленно отключите его от сети и обратитесь в авторизованный сервисный центр. Прибор категорически запрещается включать, если:

- поврежден сетевой соединительный шнур/штепсельная вилка,
- на приборе имеются видимые повреждения,
- перед этим прибор упал.

Обратитесь в авторизованный сервисный центр для диагностики или ремонта.

1.9 Устанавливайте прибор только на сухую, прочную, ровную поверхность внутри помещений! Прибор не предназначен для использования на открытом воздухе!

1.10 Не устанавливайте морозильную камеру вблизи источников тепла,

например, газовой или электрической плиты, либо там, где на него попадают прямые лучи солнца.

1.11 Никогда не эксплуатируйте прибор в помещениях, где хранятся легко-воспламеняющиеся материалы или образуются взрывоопасные газы.

1.12 В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию прибора, кроме чистки, должны выполняться только представителями авторизованных сервисных центров компании «ViLgrand»

1.13 Никогда не прикасайтесь мокрыми руками к замороженным продуктам. Никогда не кладите в рот продукты и кубики льда сразу после того, как достали их из морозильной камеры. Из-за очень низкой температуры можно получить травму.

1.14 Запрещается хранить в приборе взрывоопасные вещества.

1.15 Не храните в морозильной камере банки и бутылки с газированными напитками, а также с жидкостями, которые могут замерзнуть. Банки или бутылки могут лопнуть.

1.16 Никогда не используйте острые предметы для того, чтобы  
-удалить слой инея или льда,  
-отделить примерзшие продукты.

1.17 Запрещается помещать в морозильную камеру работающие электроприборы, электронагревательные приборы или свечи.

1.18 Устанавливайте морозильную камеру так, чтобы обеспечить беспрепятственный доступ воздуха к вентиляционным отверстиям. Расстояние до стен или мебели должно составлять не менее 10 см.

1.19 Прибор рассчитан на определенный климатический класс (диапазон окружающих температур), границы которого должны строго выдерживаться. Климатический класс изделия указан в таблице параметров в инструкции.

1.20 Запрещается использовать для размораживания и чистки прибора пароструйный очиститель, аэрозоли, средства от обледенения, острые либо тяжелые предметы.

1.21 Не допускайте попадания воды на любые части работающей морозильной камеры и не мойте включенный ларь! Не устанавливайте морозильную камеру вблизи раковин и кранов, чтобы избежать попадания воды.

1.22 После отключения морозильной камеры подождите минимум 5 минут перед повторным включением в сеть. Это необходимо для нормальной работы компрессора.

## **ЭКСПЛУАТАЦИЯ**

2.1 Снимите все упаковочные материалы. Перед началом работы дайте прибору постоять приблизительно час с открытой дверцей камеры.

2.2 Помойте морозильную камеру внутри и снаружи водой, можно добавить небольшое количество моющего средства. Вытрите насухо.

2.3 Включите морозильную камеру в сеть и морозильная камера начнет охлаждаться.

Перед тем, как в первый раз положить в морозилку продукты, дайте прибору охладиться несколько часов, чтобы температура стала достаточно низкой.

2.4 Регулируйте температуру внутри морозильной камеры с помощью переключателя термостата. Для нормальной работы достаточно установить переключатель в положение от 3 до 5, при таком положении обеспечивается оптимальный режим хранения замороженных продуктов.

2.5 Если нужно заморозить продукты, переведите переключатель в крайнее правое положение. В этом случае компрессор работает в непрерывном режиме, что обеспечивает минимальную температуру и быстрое замораживание продуктов. Не позволяйте прибору работать в таком режиме слишком долго! Через несколько часов обязательно верните переключатель в нормальное положение (между 3 и 5).

2.6 Закладывайте продукты для замораживания небольшими порциями. Не кладите в морозильную камеру тёплые продукты!

Закладка слишком большого количества продуктов комнатной температуры либо тёплых продуктов может привести к повышению температуры внутри морозильной камеры и повлиять на качество продуктов.

2.7 Для обеспечения циркуляции воздуха внутри камеры, не закладывайте слишком много продуктов.

### **УХОД И ЧИСТКА**

3.1 При работе в обычном режиме в морозильной камере образуется слой инея и льда. Когда толщина слоя достигает 5-6 мм, камеру необходимо разморозить.

3.2 Выньте из морозильной камеры все замороженные продукты.

3.3 Отключите морозильную камеру от сети.

3.4 Оставьте двери камеры открытой.

3.5 Подставьте посуду для сбора талой воды под дренажную трубку и открутите дренажный колпачок.

3.6 Не используйте острые предметы, электронагревательные приборы, пароструйные очистители, средства от обледенения, аэрозоли для размораживания или очистки прибора.

3.7 Когда лёд/иней полностью растаял и вода стекла, помойте и просушите камеру морозилки, закрутите дренажный колпачок.

3.8 Закройте дверцу морозильной камеры и включите его в сеть.

3.9 Прибор готов к использованию. См. пункт 2.3 в разделе ЭКСПЛУАТАЦИЯ.

## ХРАНЕНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ

Если Вы храните неработающую морозильную камеру, то снимите уплотнитель с двери, чтобы обеспечить вентиляцию камеры. Это необходимо на случай, если внутри камеры случайно закроется ребенок во время игры. По возможности поместите камеру в месте, недоступном для детей.

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Прибор не охлаждается	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Прибор не включен в сеть; подключите прибор к электросети.</li> <li>- Регулятор температуры стоит в положении MIN; переключите регулятор в нужное положение.</li> <li>- Выключено термореле защиты компрессора. Дождитесь охлаждения компрессора, и термореле включится автоматически</li> </ul>
Не выдерживается температурный режим	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Проверьте положение термостата; выставьте нужное значение температуры.</li> <li>- Нарушена циркуляция воздуха возле вентиляционных отверстий (например, слишком малое расстояние до стены либо другой мебели, на вентиляционных решетках образовался слой пыли). Обеспечьте нормальную циркуляцию воздуха.</li> <li>- Морозильная камера расположена на солнце, либо вблизи источников тепла. Переставьте морозильную камеру, либо другие приборы.</li> <li>- Часто/надолго открывается дверца прибора; старайтесь открывать/оставлять морозильную камеру открытой как можно реже.</li> <li>- Слишком большое количество продуктов в морозилке (выше линии загрузки); уменьшите количество продуктов.</li> <li>- Толстый слой инея (больше 5 мм); разморозьте морозильную камеру.</li> </ul>
Нехарактерные звуки	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Прибор установлен неровно, на кривую либо неустойчивую поверхность; установите прибор на ровную, прочную поверхность.</li> <li>- Прибор прикасается к другой мебели или другим приборам; отодвиньте прибор от другой мебели или других приборов.</li> </ul> <p>В начале работы компрессор издаёт больше шума, по мере понижения температуры шум тоже снижается.</p>
Конденсат на поверхности прибора	<p>Конденсат на внешней поверхности морозильной камеры может появляться в жаркую и влажную погоду, когда водяной пар конденсируется на холодной поверхности. Это нормально. Вытрите конденсат сухой тряпкой</p>

## ВАШ ВКЛАД В ЗАЩИТУ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

### Утилизация транспортной упаковки

Просим Вас по возможности сдать упаковку в пункт приёма вторсырья.

### Утилизация отслужившего прибора

Отслужившие электрические и электронные приборы часто содержат необходимые для их работы и безопасности вредные вещества. При неправильном обращении с отслужившими приборами и их попадании в бытовой мусор такие вещества могут нанести вред здоровью человека и окружающей среде. Поэтому не рекомендуется выбрасывать отслужившие приборы вместе с обычным бытовым мусором. Рекомендуем Вам сдать отслуживший прибор в пункт приёма и утилизации электрических и электронных приборов.

До момента отправления на утилизацию отслуживший прибор должен храниться в безопасном месте.